AN1106.qxd 2011.07.20. 19:55 Page 1

Alföldi Civil Napló

V. évfolyam, 6. szám – 2011. július

Ára: 200 Ft

A civil mozgalmak lapja

Négy éve a régió szolgálatában!

titkarsag@civilnaplo.hu, www.civilnaplo.hu

Kecskemét • Tel.: 76/505-041 Fax: 76/505-042

Jó a gyümölcs és rossz a zöldség piaca

9. oldal

Interjú Szarka Balázzsal

11. oldal

Stohl a Wojtyla Házban

2. oldal

Tisza-parti Termálfürdő

4-7. oldal

Pavlovics
A bőr Természetes bűvöletében
1998

Pavlovics & Társa
Bútorgyártó és Értékesítő Kft.
Kecskemét, Mindszenti krt. 31.
Tel.: 76/506-072,
Nyitva: H-P: 9-17
Szo.: 9-12
E-mail: info@pavlovics.hu
Web: www.pavlovics.hu
www.borbutorok.hu

ZEBRA TAXI KFT
444 444

Teknősvár MAGÁNÓVODA
Nyári Ovistábor és Szeptemberi Beiratkozás
Jelentkezés, információ:
+36 30/565 12 02
www.teknosvar.hu
H–6000 Kecskemét, Magvető u. 17. Tel.: +36 76/505 105 E-mail: info@teknosvar.hu

AN1106.qxd 2011.07.20. 19:55 Page 2

Pápák, halászok ünnepén

Péter és Pál napján bensőséges megemlékezés színhelye volt a kecskeméti Karol Wojtyla Barátság Központ. Nem véletlenül, hiszen az öt éve alapított intézmény névadójának, Boldog János Pál pápának – ahogy több jeles egyházvezetőnek is – a névnapját ünnepelhették.

Farkas P. József köszöntötte Boronkay Péter világbajnokot

A Wojtyla Ház igazgatója, **Farkas P. József** köszöntötte az ünnepségre érkezőket, köztük **Magyar Annát**, a Csongrád Megyei Közgyűlés elnökét (akit nemrég tüntettek ki a Lengyel Köztársasági Érdemrend Tiszti Keresztjével), **Kerényi János** országgyűlési képviselőt, a Bács-Kiskun Megyei Kormányhivatal vezetőjét, **dr. Bicskei Ferenc**et, a megyei bíróság elnökét, **Szarka Balázs**t, az Univer Cégcsoport vezérigazgatóját, valamint a helyi sajtó képviselőit. Az igazgató elmondta, hogy intézményük a lengyel-magyar baráti kapcsolatokban egyre fontosabb szerepet játszik. Ugyanakkor tudatosan törekednek arra, hogy szinte minden nap kapjanak a náluk étkező, nehéz sorsú kecskeméti családok egyfajta lelki támaszt is (élő zenét, irodalmat, kiállításokat, imádságot, stb.).

Az ünnepségen **Szilágyi Áron**, a Leskowsky Hangszergyűjtemény vezetője szólaltatott meg társaival különös zeneszerzőmokat – a ház gondozottjainak nem kis örömére -, miután beszámolt a közelmúltban Jakutföldön tett látogatásukról. Az intézmény díszvendége volt **Boronkay Péter**, az Univer-KTE kétszeres világ- és négyszeres Európa-bajnok triatlonistája is. A testvéri találkozón a Karol Wojtyla boldoggá avatási ünnepén készült fényképekből nyílt kiállítás.

Az Algyői Halászcsárda „produkálta" az ünnepi ebédet

Barta László, a világhírű Algyői Halászcsárda tulajdonosa – Szent Péter főhalász, apostol tiszteletére – igazi tiszai halászlével vendégelte meg az ünnepség résztvevőit.

Stohl a Wojtyla Házban

A kecskeméti Karol Wojtyla Barátság Központban a neves színművész, **Stohl András** osztotta ki az ebédet a minap a helybéli rászorultaknak. Előtte hosszasan és őszintén beszélt ittasan okozott – nagy sajtóvisszhangot gerjesztett – balesete hátteréről is.

A színész felhívta népes hallgatóságának figyelmét arra, tanuljanak az ő hibájából, mert alkoholos befolyásoltság alatt soha nem tudja felmérni az ember azt, hogy tettei milyen következményekkel járhatnak. Beszélt arról is, miért döntött úgy, hogy egyfajta Canossa-járásként előadásokat tart az ország különböző városaiban. – Tudom, hogy ez sokan színjátéknak tekintik, de higgyék el, nem az. Nem tagadom, szeretném, ha enyhítenének a büntetésemen, és ezeket az előadásokat, beszélgetéseket egyfajta közmunkának is tekintem. De minél több helyszínen járok, minél több emberrel beszélgetek, egyre inkább érzek egyfajta küldetést is.

A színész az ebéd felszolgálása előtt könnyes szemmel köszönte meg a helyieknek a barátságos fogadtatást, majd felolvasást tartott Petőfi Sándor: János Vitéz című költeményéből, melyet vastapssal köszöntek meg neki a jelen lévő rászorultak, akiknek saját kezűleg tálalta fel az ebédet.

AN1106.qxd 2011.07.20. 19:55 Page 3

Kivezető utakat egyengető máltaisok

Azt mondják, ha egy ingatlannak sok gazdája van, akkor valójában egy sincs. Példa lehet erre Kecskeméten a Matkói úti egykori autósiskola épülete is, mely éveken át romosodva, kihasználatlanul várt a sorsára. Mígnem a sok tulajdonos egyike, a Máltai Szeretetszolgálat Egyesület helyi szervezete gondolt egy merészet: A városunkban működő Dán Kulturális Intézet segítségével pályáztak a Velux Alapítványok egyikének támogatására, hogy itt hozhassanak létre egy új központot a halmozottan hátrányos helyzetű hajléktalanok és a szociálisan rászorultak részére. Rendezve a tulajdoni viszonyokat, óriási szervezőmunkába kezdtek a szeretetszolgálat vezetői, önkéntesei, és a dán Villum Kann Rassmussen Alapítvány csaknem 900 ezer eurós támogatásával a romos épület egy európai színvonalú, nagyon szép intézménnyé változott. A Kivezető utak névre keresztelt, 1350 négyzetméteres Komplex Hajléktalanellátó és Rehabilitációs Központot ez év májusában avatták fel.

Budainé Nagy Katalin (balról), Rigóné Kiss Éva és dr. Molnár Ilona, a Bács-Kiskun Megyei Közigazgatási Hivatal vezetője az avatási ünnepségen

Rigóné Kiss Éva, a szeretetszolgálat kecskeméti szervezetének vezetője és **Budainé Nagy Katalin** módszertani munkatárs mutatta be az új, korszerű létesítményt lapunk szerkesztőinek a minap. Tőlük azt is megtudtuk, hogy mit jelez a Kivezető utak elnevezés. Nos, népkonyhát, nappali melegedőt, utcai gondozó szolgálatot eddig is működtettek a kecskeméti máltaisok, ám a jövőben nemcsak az ellátásra, hanem a hajléktalanok kiútkereséséhez is hatékony segítséget kívánnak adni ebben az új intézményben. Rehabilitációs programjukban huszonegy gondozottnak igyekeznek rendszeres munkát biztosítani, hogy ismét képessé váljanak az önellátásra, a családba és a társadalomba való visszailleszkedésre. Ők laknak jelenleg abban a hét, úgynevezett kiléptető lakásban, amelyek mintegy önálló albérletként szolgálnak. Az itt élőknek szükség esetén részt kell venniük szenvedélybetegségük kezelésében. A foglalkoztatási program jóvoltából visszaszokhatnak a napi munkavégzés szabályaihoz. A kiléptető lakások révén pedig folyamatos segítség mellett megtanulhatják azoknak a helyzeteknek a kezelését, amelyekkel a központból kikerülve folyamatosan találkoznak majd. Az igényeknek megfelelően, akár tanfolyami oktatáshoz, képzéshez is segítő kezet nyújtanak az itt elő hajléktalanoknak. A tematikus foglalkozások mellett, tartalmas szabadidős, kulturális és közösségi programokat is kínálnak számukra, melyek kialakítása, beindítása folyamatosan zajlik. A rehabilitáció végső célja azonban az, hogy végül saját otthonra leljenek, önálló életet éljenek.

Az intézmény impozáns épülete kívülről…

A Komplex Hajléktalanellátó és Rehabilitációs Központ hálótermeiben több mint száz otthon nélküli embert tudnak éjszakánként elszállásolni, de ha a szükség úgy kívánja, a fekhelyek száma ideiglenesen bővíthető. A nappali melegedőben naponta ötven nehéz sorsú ember ellátásáról gondoskodnak. Huszonnyolc férőhelyes az új létesítmény hajléktalanok számára kialakított, szociális otthonként működő szárnya, ahol egészségügyi, orvosi szobák is helyet kaptak. Nagy hangsúlyt fektetnek a Máltaiak arra, hogy keresztény szellemben, a szeretet értékeit szem előtt tartva végezzék szolgálatukat. Ehhez egy kápolnaként is használható szép közösségi terem áll rendelkezésükre, ahol imáikat, hitéleti rendezvényeiket tarthatják. Rigóné Kiss Évától megtudtuk, hogy a kecskeméti szervezet új intézménye a szeretetszolgálat dél-alföldi régiójának módszertani központjaként is funkcionál. A Békés és Csongrád megyei önkéntesekkel is kibővülnek azok a rendezvények, amelyek a továbbképzést, szakmai konzultációt, tapasztalatcseréket szolgálják. Ezeken sajnos aktuális téma napjainkban, hogy a kilakoltatási moratórium megszüntetésével sok családnak kell szembenéznie a közeljövőben lakhatási problémákkal. A szeretetszolgálat igyekszik erre a krízishelyzetre is felkészíteni munkatársait, önkénteseit.

…és belülről

Létrejött tehát Kecskeméten egy korszerű és komplex hajléktalangondozó szolgálat, jelentős külföldi támogatással, ahol mintegy 25 munkatárs dolgozik azért, hogy könnyítsen a nehéz sorsú emberek életén. Fontos kérdés – amelyre elsősorban az elkövetkezendő egy-két év ad pontos választ –, hogyan lehet fenntartani a rendelkezésre álló állami normatívából, egyházi kiegészítő támogatásból, valamint az önkormányzat biztosította hozzájárulásból? (Az önkormányzat Táncsics utcai intézménye megszűnésével a Máltaiak vették át az ott lakókat és folytatják továbbgondozásukat.) A hármas támogatás ellenére nem könnyű az intézmény finanszírozása, de a projekt vezetői és Rigóné Kiss Éva bizakodó a program sikerében. A Máltai misszió szellemében úgy gondolják, ha jó ügyet szolgálnak, a Gondviselés segíti őket abban, hogy akinek megfogták a kezét, azt ne engedjék el, és az ehhez szükséges lelki, anyagi erőt elő tudják teremteni.

Kecskemét, Matkói út 20.
Telefonszám: 06-76/506-520; 06-76/506-521
Intézményvezető: Rigóné Kiss Éva
Fax: 06-76/505-816

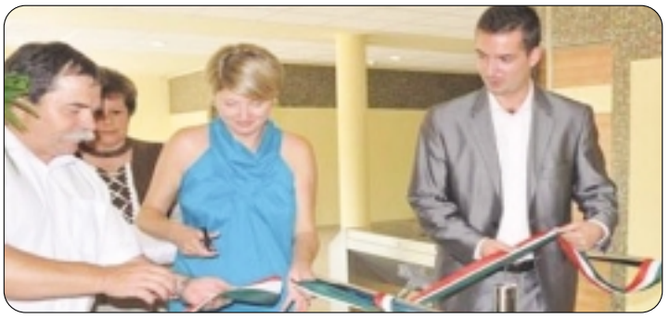
AN1106.qxd 2011.07.20. 19:55 Page 4

Tisza-parti Termálfürdő Tiszakécske

ÚJ SZÉCHENYI TERV

Új wellness és gyógyászati szolgáltatások

Nagyszabású ünnepség színtere volt a napokban Tiszakécskén a közkedvelt Tisza-parti Termálfürdő. Az adott okot a kollektív örömre, hogy egy nagyszabású beruházásnak köszönhetően jelentősen megújult és kibővült ez az üdülést és gyógyulást egyaránt régen szolgáló termálvizes komplexum. A Dél-Alföldi Regionális Operatív Program keretében, illetve az Európai Unió 330 millió forintos támogatással megvalósult, 680 milliós összköltségű beruházás jóvoltából felújították, átalakították a meglévő medencék jelentős részét. A fürdő fedett uszodájának épülete kibővült, s az új szárnyban wellness és gyógyászati szolgáltatások segítik mostantól a vendégek kikapcsolódását, gyógyulását.



Kovács Ernő (balra), a város képviselője és polgármestere, Szabó Éva tulajdonos-projektmenedzser, valamint Horváth Gergely, a Magyar Turizmus Zrt. vezérigazgatója avatta fel a termálfürdő új részlegét

Visszatekintés

Talán nem sokan tudják, hogy **Szabó Istvánné** és két felnőtt gyermeke tipikus családi vállalkozásként működteti a kécskei termálfürdőt.

Az ünnepség résztvevőinek egy csoportja

Szuper szaunákból nincs hiány

Az ünnepségen leánya, **Szabó Éva** a nagyszabású beruházás projektmenedzsereként köszöntötte az érdeklődők népes seregét, tájékoztatást adva e létesítmény történetének fontosabb állomásairól.

Megtudtuk egyebek mellett, hogy 1971-ben két ülőmedencével és egy pancsolóval – a helyi termelőszövetkezet égisze alatt – nyílt meg ez a termálfürdő, aminek vendéglátó egységét édesapja, néhai Szabó István 1984-től üzemeltette. A négy és fél hektáron elterülő létesítmény 1999-ben került a család tulajdonába, s az elmúlt tucatnyi évet a folyamatos fejlesztések, beruházások jellemezték: Megújultak a medencék, szaunát alakítottak ki, átépült a főbejárat és a fogadótér, létrehoztak egy két és fél hektáros, háromcsillagos kempinget, továbbá tizenhárom ****-os apartmanházat.

A fejlesztések során törekedtek arra, hogy a modern formák megfeleljenek a mai igényeknek, ugyanakkor ügyeltek arra is, hogy ez természetes anyaghasználattal, környezetbarát gépészeti megoldásokkal ötvöződjék. Éppen ezért, az apartman házakhoz hasonlóan, a most átadott épületrészek fűtését is a termálenergia hasznosításával oldották meg.

(Folytatás az 5. oldalon!)

Tisza-parti Termálfürdő
6060 Tiszakécske, Tisza-part
Telefon: 76/441-363 Fax: 76/540-363
e-mail: thermal@thermaltiszapart.hu
www.thermaltiszapart.hu

Nemzeti Fejlesztési Ügynökség
www.ujszechenyiterv.gov.hu
06 40 638 638

MAGYARORSZÁG MEGÚJUL

A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásával valósul meg.

AN1106.qxd 2011.07.20. 19:55 Page 5

(Folytatás a 4. oldalról!)

Méltatások

A tiszakécskei avatóünnepségen Horváth Gergely, a Magyar Turizmus Zrt. vezérigazgatója mindenekelőtt azt a dinamikus fejlődést méltatta, ami a Tisza-parti Termálfürdőt jellemezte az elmúlt évtizedben. Véleménye szerint a korszerű szálláshelyek, a minden korosztályra gondoló szolgáltatások sokasága és az itt tapasztalható családias hangulat teszik igazán vonzóvá ezt a folyamatosan épülő-szépülő létesítményt, ahol az 1350 méterről feltörő gyógyvíz adta lehetőségeket remekül kihasználják.

Horváth Gergely elmondta, hogy a Magyar Turizmus Zrt. különösen aktív propagandába kezdett a közelmúltban annak érdekében, hogy a belföldi utazásokat, üdüléseket pozícionálják a külhoniakkal szemben. Hiszen jelenleg megdöbbentő adatok bizonyítják, hogy honfitársaink évente 438 milliárd forintot visznek külföldre üdülési céllal, míg itthon ugyanerre csak 230 milliárdot költenek. Holott a kécskei termálfürdő a remek példa arra, hogy felesleges több ezer kilométert utazgatni: a kellemes pihenésre, az egészségünket szolgáló időtöltésre hazánkban is vannak kitűnő lehetőségek, az év minden hónapjában.

Kovács Ernő országgyűlési képviselő, Tiszakécske polgármestere megható szavakkal méltatta a Szabó család megvalósult merész és szép álmait. Hangsúlyozta, hogy e családi vállalkozás fejlesztési törekvései belesimulnak abba a koncepcióba, amelyet a városi vezetés igyekszik követni a folyamatos megújulásra törekedve, milliárdos beruházásokat indítva, amelyek új munkahelyeket is teremtenek. És belesimulnak az országos elképzelésekbe is, hiszen az Új Széchenyi Terv megvalósítására 500 milliárd forintot különítettek el, a kécskei fürdőhöz hasonló fejlesztéseket szolgálva.

A tulajdonosok kitüntetéssel mondtak köszönetet azoknak, akik sokat tettek e nagyszabású beruházás megvalósításáért

Az új létesítményt **Hegedűs Béla** református esperes áldotta meg, Isten segítségét kérve a Szabó Istvánné és családja vezette vállalkozás további sikereihez.

Újdonságok

Az avatási ünnepségen résztvevők a szalagátvágási ceremónia után a saját szemükkel is meggyőződhettek azokról az újdonságokról, amiket a Tisza-parti Termálfürdő új épületrészében kínálnak. Ezek közül megemlítünk néhányat az alábbiakban.

Az új gyógyászati részlegben masszázs, iszappakoló, szénsavas kád és tangentoros helyiségek állnak a vendégek rendelkezésére. A Caracalla- és Jouvence-káddal felszerelt wellness részleg kimagasló szolgáltatásokkal teszi teljessé a pihenést. A bioszaunában párologtatott rózsabarack aroma igazi ritkaságnak számít.

A hangterápiás pihenőben a központi fémtálban mozgó víz hullámainak megnyugtató hangja ugyanúgy feledhetetlen élmény, mint a Dél-Alföld-Spa pihenőhelyiség melegített tiszai homokja. Itt egy lazító program keretében – fényjátékkal kísérve –, egész nap élvezhetik a vendégek az alföldi nap melegét.

A fürdő fedett, 25 méteres úszómedencéje mellé gyermekpancsoló épült, s a hatalmas üvegfalak az egész teret világosabbá varázsolják. Ezt a részt egy tágas, aquabár és pihenőtér köti össze a szaunák gazdag világával. Az új épületrésszel összekapcsolt külső, kerek élményfürdő részbeni tetőfedésével lehetővé vált, hogy egész évben lehessen fürödni ebben a medencében is.

A gyógyvíz

Köztudott, hogy a Dél-Alföld – ahová Tiszakécske is tartozik – hazánk legkedvezőbb éghajlatú, napsütéses órákban leggazdagabb vidéke. A föld mélye itt különösen gazdag gyógyító termálvizekben. A Tisza-parti Termálfürdő kiváló ásványianyag-összetételt mutató, 52 fokos gyógyvizének áldásos hatásairól nem csak a reumatikus és ízületi bántalmakban szenvedők győződhetnek meg. Hiszen ez a magas fluorid és nátrium-hidrogén tartalmú termálvíz egyes nőgyógyászati betegségek kezelésére, műtétek utáni rehabilitációra is hatásos, ivókúraszerűen alkalmazva pedig segít a gyomorsavtúltengésben szenvedőkön. De a sikeres gyógyulás érdekében a vízben rejlő jótékony hatásokat érdemes kiegészíteni orvos által rendelt gyógyászati kezelésekkel.

A kécskei fedett uszodában egy új kismedence várja az úszni nem tudókat

Tisza-parti Termálfürdő
6060 Tiszakécske Tisza-part
Telefon: 76/441-363 Fax: 76/540-363
e-mail: thermal@thermaltiszapart.hu
www.thermaltiszapart.hu

Nemzeti Fejlesztési Ügynökség
www.ujszechenyiterv.gov.hu
06 40 638 638

MAGYARORSZÁG MEGÚJUL

A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásával valósul meg.

AN1106.qxd 2011.07.20. 19:55 Page 6

Tempero Építőipari és Uszodatechnikai Zrt.

Vizes létesítmények specialistái

Szakmai körökben köztudott, hogy a wellnessek, strandok, élménymedencék, gyógyfürdők sport- és magánuszodák építése, rekonstrukciója terén legjelesebb cég kis hazánkban a budapesti Tempero Zrt. Számtalan patinás létesítmény kivitelezése, bővítése, felújítása fűződik a nevükhöz, a Palatinus, a Széchenyi, a Dagály Strandfürdőtől a Nemzeti Sportuszodáig. Persze, példáért ne menjünk messze: ez a cég volt a generálkivitelezője a kecskeméti és a kiskunfélegyházi strand rekonstrukciójának is.

Nem véletlen tehát, hogy az elmúlt évtizedben végbevitt fejlesztéseik során, a kécskeiek is gyakran kerültek kapcsolatba a Tempero Zrt.-vel. A mostani felújítási és bővítési munkák generálkivitelezését is erre a cégre bízták (konzorciumban a Fürdőpark Kft.-vel) a Tisza-parti Termálfürdő tulajdonosai.

Hajdu István

– Társaságunk 120 fős szakembergárdáját egy jól felkészült, állandó alvállalkozói hálózat segíti – nyilatkozta lapunknak **Hajdu István**, a Tempero Zrt. elnök-vezérigazgatója. – A profi szakembereken kívül, esetünkben a kiváló minőségnek az is garanciája, hogy az USA és Nyugat-Európa legnevesebb beszállítóitól kerülnek raktáráruházunkba a speciális uszodai berendezések, szerelvények, burkolatok, vízkezelő vegyszerek és alapanyagok. Ezekkel mi látjuk el a kisebb vállalkozásokat, uszodatechnikai cégeket. De bárki vásárolhat nálunk szaunákat, pezsgőfürdőket, gőzkabinokat, sőt kerti bútorokat is.

– Referenciájukat tekintve, nem csak hazánkban népszerűek.

– Valóban kaptunk megrendeléseket több európai országból az utóbbi években, wellnessek, uszodák, strandok kivitelezésére. Tavaly például Norvégiában egy komplett vízi vidámparkot építettünk fel. Egyébként minden évben meghirdetik az uszodaépítőknek Európa-bajnokságát, amelyen nemzetközi zsűri értékeli a benevezett cégek produkcióit. Büszkén mondhatom, hogy az elmúlt hat esztendőben minden kategóriában nyertünk arany-, ezüst- vagy bronzérmet.

– Mennyire gyakori az igény magánmedence építésére?

– Az elmúlt húsz évben több száz ilyen megrendelést kaptunk. Ezek az egyéni igényekhez igazodva készülnek, s mi garantáljuk a technikailag korszerű felszereltséget és az exkluzív megjelenést. A biztonságos üzemeltetésüket pedig társaságunk szervizszolgálata biztosítja, ahogy az általunk kivitelezett welnessek, fürdők, strandok esetében is.

– Országos mércével mérve, ön szerint a kécskei termálfürdő melyik kategóriába sorolható?

– Műszaki felszereltségét és szolgáltatásainak sokszínűségét tekintve mindenképpen a legjobbak közé tartozik. Itt a szűrés és a vízkezelés valóban kiváló, s ugyanez mondható el az energia-háztartásáról is. Ebben a létesítményben legalább tíz kilométernyi vezeték fut a föld alatt, hogy a meleg termálvíz minden cseppjét jól hasznosíthassák. S ez a jövőjét tekintve sem mellékes, gondoljunk a folyamatosan emelkedő energiaárakra, fűtésszámlákra. És gondoljunk arra, hogy a magyarországi fürdők többsége idényjelleggel működik. Ezzel az új beruházással Kécskén elérték azt, hogy egész évben kiemelkedő szolgáltatásokat tudnak kínálni a fürdővendégeknek. Összességében azt mondanám, hogy nem csak országos, de még európai mércével mérve is példaértékű ennek a fürdőkomplexumnak az üzemeltetése.

Tempero Zrt.
1136 Budapest, Balzac u. 17-19.
Telefon: 1/350-1101
Fax: 1/349-5986
e-mail: balzac@tempero.hu
www.tempero.hu

Köszönet a belsőépítésznek

A Tisza-parti Termálfürdő új részlegének megnyitó ünnepségén **Szabados Emese** (alsó képen balról) belsőépítész kiváló munkáját Szabó Istvánné és Szabó Éva tulajdonosok köszönték meg. A neves szakember azt vallja: Az otthon ne csak fedél legyen a fej felett! Hanem egy olyan harmonikus, egyedi, áttekinthető és letisztult környezet, ahol öröm kicsit megpihenni ebben a rohanó világban.

MSE Art & Design Bt.
Szabados Emese
építésztechnikus, lakberendező
Stúdió: Kecskemét, Katona J. u. 14.
Tel.: 70/507-3401
e-mail:
szabados.mse@gmail.com

ELADÓ Fürdőszoba, konyha, gáztűzhely, csempe és padlólap tisztítására alkalmas **CLEANSY forró gőztisztító gép**, gömbmasszírozó, allergia és asztma gyógyítására alkalmas THERAPY AIR PLUS légterápiás készülék, forró gőztisztító forró gőzvasalóval együtt jutányos áron ELADÓ. Érdeklődni: **20/5499-536**

MOZGÓÓRSÉG, ÜLŐ- ÉS FEKVŐBETEG-SZÁLLÍTÁS

Gól-Diatrans Kft.

BELFÖLDRE ÉS KÜLFÖLDRE EGYÉNI BETEGSZÁLLÍTÁST IS VÁLLALUNK!

Mozgóórség és betegszállítási igény bejelentése:
hétfőtől szombatig: 6-20 óráig
Tel.: 06-76 /504-977, 06-76/500-130, 06-30/826-1604

Térítésmentes betegszállításhoz az utalványt a háziorvosa jogosult biztosítani.

Telephelyeink: Kecskemét, Szombathely, Békéscsaba, Szentes, Tiszakécske, Hódmezővásárhely, Mezőtúr

Székhely: Tiszakécske, Dózsa-telep 71., Tel.: 76/441-579

BÁCS-KISKUN megyében **VAS megyében: 94/508-586**

SZOLNOK, CSONGRÁD és BÉKÉS megyékben

PAX GYÓGYSZERTÁR

Tiszakécske, Béke tér 5.
Telefon/fax: 76/441-341
Telefon: 76/540-014
e-mail: zsirmon@axelero.hu
Nyitva tartás: H–P.: 8–20-ig; Sz.: 8–13-ig

AN1106.qxd 2011.07.20. 19:55 Page 7

Fürdőpark Kft.

Átfogó üzemeltetési szemlélet

Fiatal cég, fiatalos lendület, remek szakembergárda. – Tömören így jellemezhetnénk a budapesti székhelyű Fürdőpark Kft.-t, amely a vizes létesítmények tervezésére, kivitelezésére és üzemeltetésére specializálódott. A Tempero Zrt.-vel konzorciumban végezték a Tisza-parti Termálfürdő most befejeződött felújítási és bővítési munkálatait. Az ország több részén működtet uszodákat, vízi vidámparkokat ez a társaság, sőt az idén öt évre elnyerte az orfűi aquapark üzemeltetését is.

– Nem elég megtervezni és megépíteni egy uszodát, wellness- vagy gyógyfürdőt, az üzemeltetőnek az a fontos, hogy jó színvonalú szolgáltatásokat nyújtva, a létesítménye zökkenőmentesen és nyereségesen működjön – mondta el lapunknak **Németh Zsolt**, a Fürdőpark Kft. ügyvezető igazgatója. – Vagyis, már a tervezés és a kivitelezés során is a hasznos üzemeltetési szemléletre kell koncentrálni. Ennek megvannak a maga szabályai, rendszerei, s persze fel kell térképezni a várható vendégkör lehetséges igényeit is, összevetve a megrendelő elképzelésivel. Az anyagi lehetőségek alapvetően meghatározzák, hogy milyen szolgáltatásokkal gazdagítható egy vizes létesítmény, hiszen a kivitelezési költségeken túl, a felhasznált energiától az alkalmazotti létszám növekedéséig, vagy a környezetvédelmi előírások betartásáig, minden pénzbe kerül. Egyébként cégünk mérnökei minden esetben külön hangsúlyt fektetnek a tervezés és a kivitelezés fázisában arra, hogy költségcsökkentő, energiatakarékos megoldások mérsékeljék majd az üzemeltetéssel járó kiadásokat.

Németh Zsolt

– A vendégszeretet, a szolgáltatások sokszínűségét, az apró részletekre is figyelő gondoskodást tekintve, a Tisza-parti Termálfürdő a kategóriájában kétségtelenül az elsők között van ma országos viszonylatban. Különös varázsa, hogy egyfajta családias légkör, hangulat jellemzi (valószínűleg éppen azért, mert egy család üzemelteti).

– A mostani kécskei fürdőfejlesztést nagyon okos, átgondolt és hasznos beruházásnak tartom, hiszen a strandidényen túl is gazdag gyógyászati és wellness szolgáltatásokat kínálhatnak egész évben az új létesítményben, amik a jövőben még tovább gazdagíthatók.

Fontos igazodni a vendégek igényeihez

Fürdőpark Kft.
1048 Budapest, Szíjgyártó u. 7.
Telefon: 30/370-9696
e-mail: furdopark@gmail.com
www.furdopark.hu

„Szövetkezeti minőségű" pénzügyi szolgáltatások

AZ ORGOVÁNY ÉS VIDÉKE TAKARÉKSZÖVETKEZETNÉL

Takarékoskodjon a Takarékszövetkezetnél Tartós Befektetési Betétszámlán legalább 500.000 Ft elhelyezésével!

A betét 5 év után kamatadó-mentes. Minden évben újabb szerződés köthető. A betéthez a kamatot a Takarékszövetkezet évente jóváírja.
Jelenlegi betéti kamatok éves **5,6-6,4%**

A Takarékszövetkezet további kiemelt ajánlataiból
Szerződéses számlabetét kamatok

Lekötés nélküli betétek
A jegybanki alapkamat +0,75% éves kamat együttese, jelenleg **6,75%**
Induló betéti összeg: 10.000.000 Ft
Féléves lekötésű betétek
A jegybanki alapkamat +1,25% kamat együttese, jelenleg éves **7,25%**
Induló betéti összeg: 10.000.000 Ft
A jegybanki alapkamat +0,85% kamat együttese, jelenleg éves **6,85%**
Induló betéti összeg: 2.000.000 Ft
Egyéves lekötésű betétek
A jegybanki alapkamat +1,75% kamat együttese, jelenleg éves **7,75%**
Induló betéti összeg: 10.000.000 Ft
A jegybanki alapkamat +1,35% kamat együttese, jelenleg éves **7,35%**
Induló betéti összeg: 2.000.000 Ft

További színvonalas kamatok 1, 3, 4, 7, 13 havi lekötésekre bankszámlán és betétkönyvben.
Netb@nk vagy Elektra internetbank szolgáltatás a számlavezetéshez.
Lakossági és üzleti **bankkártya.**
Személyi kölcsön, lakáscélú hitelek, lakossági bankszámlákhoz kedvezményes „Szimmetria-hitel". Széchenyi Kártya hitel vállalkozásoknak.

Szolgáltatásainkról tájékozódjon a Takarékszövetkezet kirendeltségein: **Kecskemét,** Trombita u. 6. (76/500-150), **Nagykőrös,** Szabadság tér 6. (53/550-150), **Ágasegyháza** (76/571-010), **Ballószög** (76/573-020), **Bugac** (76/575-020), **Helvécia** (76/579-030), **Izsák** (76/568-000), **Jakabszállás** (76/581-808), **Orgovány** (76/591-529)

JÓL SZÁMÍT, HA RÁNK SZÁMÍT!

Fazekas Vendéglő

A kécskei Tisza-parton a legjobb étteremként emlegetik a Fazekas Vendéglőt. A hajdani téesz-büfé az elmúlt két évtizedben vált igazán közkedvelt vendéglátó hellyé, amióta a neves mesterszakács, **Fazekas István** a tulajdonosa. (Akiről tudni kell, hogy Kínától Franciaországig, sokfelé dolgozott a világban, mielőtt végleg letelepedett Tiszakécskén.)

A folyamatos bővítések, átalakítások mellett nemcsak küllemében, hanem gasztronómiai szempontból is nagyon vonzó lett ez a családi vállalkozásként működtetett vendéglő, hasonlóan a belvárosi Fazekas Étteremhez. – A hagyományos magyar ételek folyamatosan szerepelnek az étlapon, ahogy a tiszai halakból főzött-sütött finomságok is. Sokan esküsznek rá, hogy Szolnok és Szeged között itt főzik a legjobb tiszai halászlevet.

A nemzeti szakácsválogatott egykori tagja, Fazekas István elmondása szerint vendégkörük 90 százalékát azok a törzsvendégek jelentik, akik a környék üdülőiben laknak nyaranta. Persze, nem csak a kiváló minőség, de a szolid áraik is hozzájárulnak töretlen népszerűségükhöz.

Tiszakécske, Szolnoki út
Tisza-part
Rendezvényház
Tel.: 76/442-279,
06-70/386-2733
info@tiszakecskeszallas.hu

A Tisza-Parti Termálfürdőről szóló összeállításunkat a Tiszakécskei Önkormányzat és a Fejedelmi Pékség támogatta.

AN1106.qxd 2011.07.20. 19:55 Page 8

Nanbudósok Párizsban

A közelmúltban Európa-bajnokságot rendeztek Párizsban a nanbudo harcművészet versenyzőinek, amelyen részt vett a sportág alapító mestere, **Doshu Soke Yoshinao Nanbu** is. Hazánkat hat versenyző és egy nemzetközi bíró képviselte, valamint a Nanbudo Világszövetség jelenlegi kecskeméti elnöke, **Király József**.

Kovács Aletta a junior női mezőnyben úgy a formagyakorlat, mint a küzdelem versenyszámban kimagaslott a mezőnyből, és mindkét versenyszámban első helyen végzett. **Stúber Gyöngyi** a felnőtt nők +60 kg-os mezőnyében szerzett ezüstérmet, továbbá **Nagy Gergő, Szilvási Máté, Bíró Tivadar** és **Dani Bálint** is kiváló teljesítményt produkált.

Mátraszentimrén gyönyörű környezetben,
a Silver Club Hotelben 1 szobás apartman
1 hetes **örökölhető üdülési joga** eladó. Irányár: 380.000 Ft.
Érdeklődni lehet a 06-20/209-4373 telefonszámon.

Kiadó Kecskemét belvárosában, az Arany János utcában
egy egyszobás **berendezett lakás.**
Tel.: 30/9788-480

AN1106.qxd 2011.07.20. 19:55 Page 9

Bács-Zöldért Zrt.

Jó a gyümölcs és rossz a zöldség piaca

Lapunk régóta figyelemmel kíséri a Bács-Zöldért Zrt. erőfeszítéseit, aktuális törekvéseit. Hiszen azok közé a cégek közé tartozik térségünkben, amelyek a gazdasági válság ellenére is próbálnak tisztességes jövedelmet, helyzetet teremteni a zöldség- és gyümölcstermesztésből élő honfitársainknak. Mint ismeretes, több száz termelő kapcsolódik napjainkban a Bács-Zöldérthez, hogy a jobb sorsra érdemes magyar mezőgazdaság versenyképes maradhasson az Európai Unió piacain. Ami azért fontos, mert a remek minőségűnek tartott hazai termékek éppen itthon veszítettek legtöbbet a népszerűségükből az utóbbi két évtizedben.

– A csonthéjas gyümölcsök szezonja már javában tart. Mik az eddigi tapasztalatok?

– Akiknek a gyümölcsösét nem érte nagyobb fagykár, azok nagyon jó idényt zárhatnak – tájékoztatta lapunkat **Bűdi Zsolt**, a Bács-Zöldért Zrt. vezérigazgatója. – A májusi szárazabb hetek jóvoltából térségünkben is remek minőségű cseresznye termett, amit 30-50 százalékkal magasabb áron sikerült a gazdáknak értékesíteniük, mint a korábbi években. Tapasztalataink szerint egy-egy sikeres év jelentősen gerjeszti a termelők ültetési kedvét, vagyis hajlamosabbak tovább növelni gyümölcsöseik területét. Mi is erre ösztönözzük őket, hiszen nagyobb mennyiségnél optimálisabb a raktározási kapacitásunk kihasználtsága, folyamatosabb a szállítás, és új nyugati piacokat célozhatunk meg a jövőben.

– Hasonlóan kedvező képet mutat a meggy felvásárlása is?

– Itt már mutatkoztak problémák. Ismeretes, hogy a korai fajtákat az ország jelentős részén elpusztította a fagy. Ahol viszont megkímélte a gyümölcsösöket az időjárás, ott meggyből is kiváló minőség termett. Mindezen felbuzdulva, a lajosmizsei gazdák kezdeményezésére létrehoztak egy meggyszövetséget. E szervezet – hiába figyelmeztettük őket, hogy ez jelentősen visszaüthet a jövőt tekintve – irreálisan magas induló árakat kényszerített ki.

– Hogyan üthet vissza?

– Úgy, hogy a következő évben valószínűleg a konzervgyárak és a kereskedők egyaránt kivárnak, a korai helyett a kései és olcsóbb meggyfajtákra koncentrálva. Ez utóbbiaknak már most 200 forint alá zuhant a felvásárlási áruk. S ha várnak a nagyobb profit reményében néhány hetet a meggyszezonnal úgy a piacok, mint a feldolgozók, mit kezdenek termékeikkel a most kiemelkedő bevételt elkönyvelő korai fajták termesztői jövőre? Akkor sem veszik meg a gyümölcseiket, ha mélyen ár alá mennek, mert a felvásárlók hozzájuk viszonyítva bíznak abban, hogy a kései fajták még olcsóbbak lesznek.

– A legendás kecskeméti kajsziból milyen termés várható térségünkben?

– A kajszibarack ültetvények nagy része elöregedett. Számos tényező nehezítette a tradíciók továbbvitelét. Éppen ezért is az új ültetvények baracktermésére még négy-öt évig várnunk kell. Jelentősebb fagykárt egyébként nem szenvedtek a barackfák Bács-Kiskunban az idén, így a közepesnél kicsit szerényebb mennyiség várható kajsziból. Az étkezési barack felvásárlási ára 250-300, míg az ipari feldolgozásra való 100-150 forint körül várható.

– Mit mutat a termékbecslésük szilvából?

– Sajnos a korai virágzású szilvafák idei termésének több mint a felét már a tavaszi fagyok leszüretelték országszerte. De vannak olyan fajták is, amelyek az elvártnál 70-80 százalékkal adnak kevesebb gyümölcsöt. A minőséget még megjósolni nehéz, de várható, hogy magasabb vételár kompenzálhatja majd némileg a szilvatermelők veszteségeit.

Bűdi Zsolt vezérigazgató gyakran személyesen is ellenőrzi a beérkezett termékek minőségét

– Velük ellentétben jó év elé néznek a hírek szerint a dinnyések.

– Rájuk is férne már egy igazán kedvező esztendő. Hiszen az elmúlt években felére csökkent hazánkban a dinnyeültetvények földterülete. Eddig kedvezett az időjárás ennek a gyümölcsnek, s valóban jó termésátlag és minőség várható a most induló dinnyeszezonban. Külföldi értékesítésük viszont nem könnyű, mert a hasonló minőségű görög, albán, macedón termékek hetekkel megelőzik a magyar dinnyét a nyugati plázákban. Ennél a gyümölcsnél alapvetően az árak versenyeznek, s a termelési önköltség szinte mindenütt alacsonyabb, mint nálunk. Ettől függetlenül remélem, hogy egy nagyon jó évet zárhatnak a dinnyés gazdáink, ami őket is ültetvényeik kiterjesztésére ösztönözheti jövőre.

– Milyen jelenleg a magyar zöldségek megítélése a külhoni piacokon?

– Túlzás nélkül mondhatom, hogy tragikus a helyzet. A Németországban fertőző kólibaktérium – illetve annak új törzse, aminek eredete máig vitatott –, sok ember halálát okozta Európában az utóbbi hónapokban. Hazánkat máig elkerülte ez a hasmenéses járvány, ettől függetlenül nálunk is – mint minden uniós országban – milliárdos veszteségeket okozott a zöldségtermelőknek. Mert a magyar kígyóuborkát, paradicsomot, paprikát, salátaféléket már csak jóval a termelői ár alatt lehet értékesíteni. Tavaly ilyenkor például a hazai paprikát 300-350 forintért adta el a termelője, jelenleg jó, ha 120-at kínálnak érte a felvásárlók. Ez azért tragikus, mert tudjuk, hogy export nélkül a magyar mezőgazdaság egyszerűen összeomlik, hiszen jóval többet termelünk a belföldi fogyasztásnál. Most a német botrány miatt nincs igény a magyar zöldségfélékre sem, amiket a gazdák tonnaszámra semmisítenek meg. A salátákat, káposztákat sokan egyszerűen letárcsázzák és beszántják, hiszen a szedési költségük sem térülne meg az eladásukból. Az unió megszavazott ugyan 210 millió eurónyi árukiesési támogatást, de valószínűleg ebből csak morzsányi jut majd annak a kevés magyar termelőnek, aki tisztában van a pályázati lehetőségekkel. Ez nagyon érzékenyen érinti a cégünket is, hiszen árbevételünk 80 százaléka exportból származik. Még szerencse, hogy a zöldségfélékkel ellentétben a gyümölcseink változatlanul népszerűek, keresettek a nyugati piacokon.

AN1106.qxd 2011.07.20. 19:55 Page 10

Himalája Kávézó

Társaságok új találkozóhelye

Az alkotóknak régebben feltűnő ismertető jegyük volt, hogy rendszeresen igényelték művészetekkel „fertőzött” embertársaik társaságát. A nyolcvanas években még mindennapi jelenségnek számított Kecskeméten, hogy a sajtó- vagy a színészklubban összeröffent néhány hangoskodó asztaltársaság, megvitatva egy-egy új előadás, kiállítás, film, könyv, újságcikk sikerét.

Legtöbbször véletlenszerűen csapódtak össze ezek a sokféle-fajta ember alkotta társaságok, de színészt, újságírót és képzőművészt szinte mindig, mindegyikben találhattunk. Akiknek a munkáját erősen inspirálták az ilyen polemizáló szellemi börzék, bár amikor a hangulat a tetőpontjára hágott, már szóba került minden más is, a politikától az új szerelmeken át a legfrissebb pletykákig, sztorikig, viccekig.

Kovács Gyula

Emlékszem, amikor este bezárt a színészklub, sokszor vettük az irányt a szemben lévő, késő éjszakáig nyitva tartó Jalta Söröző felé. – Itt működik jelenleg a Himalája Étterem és Kávézó, aminek egyik tulajdonosa a közismert kecskeméti színművész, **Kovács Gyula**. Aki a nyolcvanas években ugyancsak tagja volt rendszeresen egy-egy bohém, ad hoc módon összeröffent asztaltársaságnak. Ma már ő is nosztalgiázva emlékezik ezekre az együttlétekre, hiszen azóta óriási fordulatot vett a világ. Újabban a kapcsolatok ritkábban ápolódnak társasági formában, megtartásukra mindinkább elégnek érezzük a mobiltelefon és az internet adta lehetőségeket. Amik gyors, lényegre törő információcserék, és nélkülözik az egykori társasági viták, beszélgetések – némi alkohollal hevített – varázslatos hangulatát.

Kovács Gyula úgy gondolta – társával, a kínai **Zhou Xiangminggel (Jackkel)** karöltve –, hogy a kávéházukban rendszeresen összejöhetnének ismét egy-egy premiert, koncertet, kiállítás megnyitót követően a régi és új asztaltársaságok. Sőt irodalmi estek, író-olvasó találkozók megrendezésére is szívesen vállalkoznak. Vagyis egyfajta művész presszóként szeretnék működtetni ezt a kávézót, ahol rendszeres vendégek az alkotók és a műélvezők egyaránt, akik nagyon finom ételek és italok közül válogathatnak, nagyon kedvező áron.

Ahogy az élőzenének, úgy a közvetlen emberi szavaknak a varázsát is egyre többen igénylik újabban. S talán az alkotóknak is ismét jellegzetes ismertető jegyük lesz, hogy rendszeresen igénylik művészetekkel „fertőzött” embertársaik társaságát. Ilyenkor jusson eszükbe: a Himalája Kávézó tárt karokkal várja őket!

Kecskemét, Batthyány u. 2.
Tel.: 76/322-054
Nyitva tartás:
H-Cs, V: 8-23, P-Sz: 8-24
http://himalaja.dtsh.hu

XVIII. Lajosmizsei Napok

A Lajosmizsei Napok rendezvénysorozat a várossá nyilvánításuk óta – vagyis immár 18 éve – jeles esemény. Az idén először azonban nem egy hétre koncentrálják figyelmet érdemlő, sok érdeklődő vendéget a településre vonzó programjaikat, hanem augusztus hónapban folyamatosan kínálnak a szervezők különböző kulturális, hagyományőrző és sportrendezvényeket. Az alábbiakban közlünk ízelítőt a gazdag kínálatból.

Augusztus 2. kedd
18 óra: Német fúvószenekar bemutatkozó koncertje
Helyszín: központi park

Augusztus 6. szombat
14 óra: Brazil kulturális nap (Ünnepélyes megnyitó, úti beszámoló, előadás, zeneoktatás kicsiknek és nagyoknak, táncbemutató, közös tánc a közönséggel, fotókiállítás, Brazil bazár – ékszerek, kiegészítők, ruhák, italok, ételek…
Helyszín: művelődési ház udvara (Szérűskert)
20 óra: Brazil Fesztivál
Szamba és latin koreográfiás táncbemutató capoeira showal kiegészülve, valamint a 10 fős dobegyüttes műsora
Helyszín: színházterem
Belépő: 500 Ft

Augusztus 13. szombat
18 óra: Rulett együttes bemutatkozó koncertje
20 óra: Ír est: Kék Bab együttes koncertje, táncshow, táncház
Helyszín: Szérűskert és színházterem
Belépő: 500 Ft

Augusztus 18. csütörtök
9-12 óra: Hagyományőrző foglalkozás gyerekeknek
Mosás teknőben, mángorlás, vasalás fa és szenes vasalóval
Helyszín: Régi Városháza

Augusztus 19-től szeptember 9-ig
Kiállítás a művelődési házban: A fazekas és a tűzzománc szakkörök, valamint a Patchwork Klub munkái

Augusztus. 19. péntek
9-12 óra: Hagyományőrző foglalkozás gyerekeknek
Tarhonya és lebbencs készítése
Helyszín: Régi Városháza
19 óra: Dumaszínház: Kőhalmi Zoltán és Kormos Anett
Helyszín: színházterem
Belépő: 2000 Ft

Augusztus 20. szombat
9-12 óra: Hagyományőrző foglalkozás gyerekeknek
Fafaragás faragószéken
Helyszín: Régi Városháza
9 óra: Veterán motoros találkozó
Helyszín: központi park
14 óra: Bohém Ragtime Band-koncert
Helyszín: Szérűskert színpada
14 óra: Sárközi népviseletes babák kiállítása tárlatvezetéssel
Helyszín: Széplak terem
14 óra: Kézműves foglalkozások
Helyszín: udvar
16 óra: A sün, akit meg lehetett simogatni
Állatmesékből összeállított gyermekelőadás
Helyszín: Szérűskert színpada
17 óra: Városi ünnepség
Ünnepi műsor ad a kecskeméti Radó Vilmos Színtársulat
Szakmai kitüntető díjak átadása
Szent István szobor koszorúzása
Helyszín: színházterem
20 óra: Mulatós est: Zumba show és Főnix Dance táncbemutató, Komonyi Zsuzsi és a Sramlikings együttes
Helyszín: Szérűskert színpada
Belépő: 500 Ft
Római katolikus templom, *8 óra és 18.30 óra:* Ünnepi nagymise

Augusztus 20., 21.
Díjugrató lovas bajnokság
Helyszín: Táltos Alapítvány, lovaspálya

Augusztus 21. vasárnap
9 óra: „Mizsei Óriás” turistaút avatása. Találkozó a Pusztatemplomnál fél 9-kor.
9-12 óra: Hagyományőrző foglalkozás gyerekeknek
Ismerkedés dédszüleink játékaival
Helyszín: Régi Városháza
Római katolikus templom, *8 óra és 18.30 óra:* Szentmise
Református templom, *10 óra:* úrvacsorás istentisztelet az új kenyérért való hálaadás alkalmából

Augusztus 18., 19., 20., 21.
15-19 óra: Helytörténeti kiállítás ünnepi nyitva tartása
Helyszín: Régi Városháza

SPORT

Augusztus. 13. szombat
9 óra: Mizse Kupa Asztalitenisz-verseny (Sportcsarnok)

Augusztus. 21. vasárnap
7 óra: Mizse Kupa Horgászverseny (Füzes-tó)

Augusztus. 28. vasárnap
8 óra: Sakk Piknik (műv. ház, Központi Park)

A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk!

AN1106.qxd 2011.07.20. 19:55 Page 11

Univer Cégcsoport

Küzdelmek, eredmények, kilátások

A konkrét számadatok birtokában, ma már egyértelműen kijelenthető, hogy ismételten egy eredményes, folytonosságot biztosító évet tudhat maga mögött a nyolc önálló jogi vállalkozást koordináló kecskeméti Univer Cégcsoport. Vagyis a fejlődés töretlen, de ez nem jelenti azt, hogy nem érintik érzékenyen a negatív makrogazdasági hatások ezt a száz százalékos magyar tulajdonban lévő vállalkozást is. Eredményességük titka: remek vezetőik tisztában vannak azzal, hogy a fejlődés egyik záloga a folyamatok időben való felismerése, és ennek megfelelően a szükséges korrekciós döntések meghozatala.

– Az elmúlt évben is jelentős árbevétel kieséssel kellett szembenéznünk, de átcsoportosításokkal, költségcsökkentésekkel és egyéb racionális intézkedésekkel az eredménytervünket végül sikerült teljesíteni. Ami azt jelenti, hogy cégcsoportunk konszolidált nyeresége elérte a tervezettet – nyilatkozta lapunknak **Szarka Balázs** vezérigazgató, aki csaknem három évtizede áll az Univer élén. – Ez garantálja a dolgozóinknak az évi 4-5 százalékos bérfejlesztést, az osztalékok kifizetését, illetve a cégcsoport szükséges fejlesztéseit.

– Jelenleg hány dolgozót foglalkoztat a cégcsoport?

– Csaknem 1500-at, de további több ezer magyar embert – mezőgazdasági termelőket, fuvarozókat, stb. – segítünk a megélhetésben.

– Az idén várható valami fellendülés a tavalyi évhez képest?

– Az elmúlt öt hónap tapasztalatai azt mutatják, hogy a költségekkel ellentétben a vásárlási kedv emelkedésére nemigen számíthatunk ebben az évben sem, a kiskereskedelmi bolthálózatunkat tekintve. Ám a kedvezőbb időjárás jóvoltából bőségesebbnek és jobb minőségűnek ígérkeznek a mezőgazdasági termékek. Ami bizonyosan kedvezően érezteti hatását másik fő ágazatunkban, az élelmiszer-feldolgozásban. Valójában azért nincs félnivalónk, mert egy nagyon magas szintű ipari fejlesztést sikerült végrehajtanunk az elmúlt években, miközben az üzleteinket is folyamatosan korszerűsítettük. Vagyis a legfontosabb beruházásokon már túl vagyunk. Árbevételi növekedést viszont csak akkor várhatunk a kiskereskedelmi bolthálózatunktól, ha a kiterjesztésére törekszünk – ami stratégiai célunk marad a jövőre nézve. – Szupermarketeket nem emelnek kisebb településeken, ott a volt ÁFÉSZ boltok látják el élelmiszerrel a falusi embereket. Ahol ezek működési problémákkal küzdenek, megszűnnek, ott általában mi megpróbáljuk megvetni a lábunkat, új kereskedelmi egység megnyitásával. Ugyanúgy, ahogy nagyobb városok élelmiszer boltokat nélkülöző kerületeiben is.

– Tény, hogy ma már az ország legkülönbözőbb részein működnek univeres üzletek. Külkereskedelemi hálózat kiépítésére nem törekednek?

– Üzletekkel Nyugat felé terjeszkedni, a multikkal külföldön versenyezni butaság lenne. Nekünk a belföldi piac a stratégiai célunk.

Ünnepi tortaszelés az Univer-KTE 100 éves évfordulóján

Termékeinkből viszont szeretnénk minél többet exportálni. Korszerű élelmiszer-feldolgozó üzemeink jelentősebb termékbővítésre is lehetőséget adnak, gondolok itt elsősorban arra, hogy ismét megjelenhessenek a konzervgyári gépsorainkon a befőttek, lekvárok, paradicsomlevek. Ami pedig a bolthálózatunkat illeti, a magyar érdekeket képviselő Coop-üzletlánc tagjaként igyekszünk felvenni a versenyt a szuper- és hipermarketekkel.

– A cégcsoport jövője szempontjából milyennek ítéli a jelenlegi hazai gazdasági környezetet?

– A mezőgazdaságunk fellendítése, korszerűsítése nélkül nehezen képzelhető el a magyar gazdaság talpra állítása. Remek adottságokkal, rengeteg tartalékokkal rendelkező ország a miénk, amiknek racionális kihasználására kellene ösztönözni – központi pályázatokkal, támogatásokkal is – a termelőket. Ez hozhatna olyan fellendülést, ami nemcsak az élelmiszer-feldolgozóknak adna új lendületet, de növelné a foglalkoztatottságot, s vele együtt a vásárlói kedvet is.

– Csoportjuk nyolc cége közül tavaly csak egy volt veszteséges: az Univer-KTE.

– Ez a fennállásának 100 éves évfordulóját most ünneplő kecskeméti sportegyesület a valamikori 14 helyett, jelenleg csak öt szakosztálylyal működik. De ha az Univer 2001-ben nem nyújt segítő kezet – ahogy a férfi kosárlabdázóknak is, megkapaszkodni a hazai élvonalban –, ma már csak emlékként gondolhatnánk erre az egyesületre, amely napjainkban is négyszáz fiatalnak teremt jó feltételeket a sportoláshoz. A KTE olimpikonokat adott hazánknak, s a város sporttörténetének legrangosabb egyesülete a mai napig. Ahol igyekeztünk olyan rendet, fegyelmet teremteni az elmúlt tíz évben, mint ami cégcsoportunk másik hét tagjára jellemző, de ez önmagában kevés ahhoz, hogy rentábilis legyen. Ahhoz az kellene, hogy minden tehetősebb kecskeméti cég szívügyének tekintse ennek a patinás városi sportegyesületnek a fennmaradását.

AN1106.qxd 2011.07.20. 19:55 Page 12

Kecskeméti Víziközmű Társulat

Visszatekintés a kezdetekre

Ahogy arról már tájékoztattuk olvasóinkat, folyamatban van a Kecskeméti Víziközmű Társulat megszüntetése. Holott a több mint 11 ezer tagot számláló civil szervezet fennállásának elmúlt egy évtizedében remekül szolgálta a lakosság érdekeit: 17 ezer 844 kecskeméti családhoz jutott el a szennyvízcsatorna, a víz, az áram és a gáz a társulat hathatós közreműködésével. Megváltoztatott rendeletek és különböző viták, nézeteltérések vezettek odáig, hogy a társulat vagyonát hamarosan az önkormányzatra hagyja külön elkülönített számlán, amit csakis víziközmű beruházásra fordíthat. Miután minden társulati-önkormányzati viszony speciális, a vagyon és a feladatok átadása előtt számos kérdést, ügyet kell még tisztázni, illetve lezárni, hiszen vitás kérdésekben más lehet a társulat jogállása és más az elszámolóé.

Mielőtt lemegy a függöny, arra kértük **dr. Fekete László**t, a Kecskeméti Víziközmű Társulat elnökét, az elmúlt 11 esztendő látványos sikereinek főszereplőjét, hogy idézze fel olvasóinknak a kezdeteket.

Dr. Fekete László

Az első pofon

– Több éves előzményei voltak társulatunk 1999-es megalakulásának. Mint műkertvárosi képviselő és ott élő polgár láttam, hogy megosztott ez a városrész a közművek tekintetében. A társasházak, illetve az úgynevezett Népfront-lakások egy része szennyvízcsatornával és szilárd útburkolattal ellátott övezet volt, ezzel szemben a családi házas övezet sáros útjaival, kiáradó derítőaknáival jelentős lemaradást mutatott. S az ott élők már-már beletörődni látszottak ebbe a kirekesztettségbe és a sorsukba. Végül még sikerült megnyernem az akkori polgármester, Katona László támogatását a városrész közműfejlesztésének támogatására.

– Az első pofont rögtön az indulásnál kaptam, miután felkerestem azokat az embereket, akik a vezetékes gáz kiépítését szervezték ezen a környéken, kérve őket, hogy segítsenek a víziközművek megvalósításában is. Panaszáradat volt a válaszuk, a személyüket ért rengeteg támadásokról. Az ott lakókkal beszélgetve ezeket mind vissza is hallottam. Megdöbbentett, hogy hála és köszönet helyett sok évig tartó gyűlöletet okozott a korszerűbb életet garantáló gázvezetékek lefektetése ezen a környéken. És számomra azonnal nyilvánvalóvá vált, hogy ha a víziközmű fejlesztések szervezésébe belevágok, ez lesz a sorsom nekem is. Mégis belevágtam.

Milyen áron?

– Első nekifutásra sikerült 14 utcában kiépíteni a csatornát és a szilárd útburkolatot. De milyen áron! Hiszen akkor még nem létezett ISPA program, illetve a kedvező fizetési lehetőségeket biztosító társulatunk. A lakossági hozzájárulásokat egy összegben kellett rendezni, és a közműrendelet alapján csak azok az utcák kaptak önkormányzati támogatást, ahol a költségek 40-50 százalékát befizették az érintett lakók. Gondolhatják, hányan léptek vissza folyamatosan, hányszor osztottunk, szoroztunk megemelve az összeget, s arról győzködve mindenkit, hogy a nem fizetőkkel szemben eljárást indítunk. A szervezőkre annyi sértést, átkot dobáltak, hogy teljesen kikészültek. Sok család viszon igen nagy összegeket vállalt, csak azért, hogy legyen már végre csatorna és szilárd útburkolat. A városrészi hírlevélben és a médiákon keresztül állandóan hírt adtam a sikerekről, és lassan módosult az ellenkezők gondolkodása. Hiszen láthatták, hogy akiknél ezek a fejlesztések megtörténtek, azok nemcsak kényelmesebben élnek, de az ingatlanjaik értéke is jelentősen megnövekedett. Igény lett a kezdeményezésből város szerte. Ekkor alakítottuk meg 11 utca lakosaival a Kecskeméti Víziközmű Társulatot, a városi közgyűlés jóváhagyásával.

Tanulságok

A műkertvárosi előzményből az alábbi tanulságokat szűrtem le:

- Utcánkénti építőközösségeken keresztül nem valósítható meg egy nagyobb program a városban.
- Kecskeméti Víziközmű Társulat megalakítása célszerű, mert elég a 2/3-os többséget beszervezni, a többi lakókra vonatkozik a behajtási kötelezettség, nem kell mások helyett emelt összeget fizetni, lehet havi részletekben is törleszteni.
- A szervezők dolga társulat esetében sokkal könnyebb, nem kell a teljes összeget beszedni, pénzzel nem kell bánni, kisebb a támadási felület.
- Rájöttem, hogy mi a magyar baja: magának való, önfejű és önérdekű, vagyis itt összefogásról, közösségi gondolkodásról és szolidaritásról szó sem lehet. Ám az is igaz, hogy a nők értik egymás nyelvét, és befolyásolni tudják a férjüket. Leginkább rájuk koncentráltam, s a legsikeresebb szervezőknek valóban a hölgyek bizonyultak. Elindultak körútjaikra, azután így kedves, úgy drága, a többiek is aláírták az okmányokat, már csak önre várunk... - Szóval csacsogtak, trécseltek, pletykáltak és megdöbbentő szervezői sikereket értek el.
- Nagyon fontos a tudatformálás az igények feltámasztása érdekében, a helyi sajtón keresztül.

(A folytatásban szó lesz a társulati munkáról és az egyéb közművekről.)

Alföldi Civil Napló
Kiadja: Farkas Galéria Bt., Kecskemét, Margaréta u. 13/B
Vezető szerkesztő: Koloh Elek
Tel.: 76/505-041 **Fax:** 76/505-042
Nyomdai munkák: Közlönynyomda, Lajosmizse Felelős vezető: Burján Norbert igazgató
ISSN: 1789-1892

AN1106.qxd 2011.07.20. 19:55 Page 13

Remek virágcsokrok és festmények

Kevés művésznek adatott meg mióta világ a világ, hogy csak a saját elgondolásait követve alkothatott, mert nem kellett szembenéznie a mindennapi anyagi problémákkal. A megrendelők, a műkereskedők, a galériások ma is jelentősen befolyásolják a képzőművészeket. Ezért jutott arra az elhatározásra a Heténygyházán élő Walter Gábor, térségünk egyik legjelesebb festőművésze, hogy nyit egy virágboltot Kecskemét belvárosában, ami egyben galériaként is működik. Néhány napja csokrok és festmények színekben pompázó látványa, sajátos hangulata fogadja azokat a vásárlókat, akik betérve a Centrum Áruházba, a bejárat melletti, gyönyörű kis üzletre tekintenek.

– Azért vágtam bele ebbe az egészbe, mert azt tapasztaltam, hogy ma már tényleg elképesztő, ahogy a fővárosi galéria tulajdonosok többsége a magyar képzőművészeken élősködik. Először is meghatározzák, hogy milyen témájú alkotásokra vevők, azután amit megvásárolnak, azt négy-ötszörös áron adják tovább – árulta el lapunknak a neves festőművész.

– Ez azt jelenti, hogy itt sokkal olcsóbban megvásárolható egy-egy Walter-festmény, mert nem kell megfizetni a galériások óriási hasznát, felárát?

– Így van. De a döntésemben közrejátszott az is, hogy a virágok mindig kedvenc témái, szimbólumai voltak a festőknek. Engem is gyakran inspirálnak alkotásra. Ezért volt számomra kézenfekvő, hogy ha üzleti vállalkozásba kezdek, akkor virágboltot nyitok, gyakorlott szakembereket alkalmazva. Látható, hogy a remek belsőépítészeti megoldásoknak köszönhetően, olyan világítási rendszert sikerült itt kialakítani, amit bármelyik galéria megirigyelhetne.

Az impozáns üzlet üzemeltetője: Walter Gábor festőművész

– Milyen vásárlói érdeklődés mutatkozott az első hetekben?

– Sajnos a kivitelezési munkák kicsit elhúzódtak, hiszen egy kora tavaszi nyitás szerencsésebb lett volna a forgalom szempontjából, gondolok a nőnapra, az anyák napjára, a ballagásokra. De azt is tudomásul kell vennünk, hogy nem egy régi virágbolt helyén nyitottunk új üzletet, hanem ott, ahol sosem árultak ilyesmit. Vagyis még sok tennivalónk van annak érdekében, hogy minél többen megismerjék ezt a galériaként is funkcionáló virágboltot, megtapasztalva, hogy itt igen mérsékelt áron nagyon szép csokrokat, koszorúkat vásárolhatnak minden alkalomra.

– Kétségtelenül egyedi a kínálat, hiszen nincs másik virágüzlet Kecskeméten, ahol ilyen remek festményeket is árulnának.

– A kétféle kollekció inspirál új ötleteket?

– Most, a nyári hónapokban egy külső terasszal is kiegészül az üzletünk, ahol alkalmanként majd felállítom a festőállványt, tartva egy kis bemutatót a járókelőknek, hogyan készülnek a képeim. Ez egyébként nem ritka jelenség a Kecskeméthez hasonló kaliberű külföldi városokban. És talán jelzi majd azt is, hogy a jövőben én maradok továbbra a saját hivatásomnál, a festészetnél. Vagyis, ha leküzdöttük a kezdeti nehézségeket, kiváló virágkötőink, eladóink feladata lesz sikeresen működtetni ezt az üzletet.

– Csak a saját képeidnek kínálsz itt megvételi lehetőséget, vagy más művészek alkotásainak is?

– Most még csak találgatni lehet a jövőt illetően. Ha minden flottul megy, ahogy megálmodtam, akkor a zománcművészek, keramikusok produkcióival szívesen bővíteném a kínálatunkat. Sőt minden más, művészi igényű ajándéktárgynak is helyet adhatunk üzletünkben.

AN1106.qxd 2011.07.20. 19:55 Page 14

BRED ERGONOMY

ÚJ SZÉCHENYI TERV

Új csarnokot avattak

A társaság impozáns, új üzemcsarnoka

Az Új Széchenyi Terv Dél-Alföldi Operatív Program támogatási rendszeréből 13,4 millió forintos támogatást nyert a BRED Irodabútor Kft. Ennek köszönhetően egy csaknem 27 millió forintos beruházást hajtott végre a kecskeméti társaság, teljes körűen felújítva Vasút utcai csarnoképületét, amit a napokban ünnepélyes keretek között avattak fel.

A rendezvényen **Nagy János** ügyvezető igazgató elmondta, hogy többek között hő- és vízszigetelést kaptak a falak és a tető, korszerű öltöző-zuhanyzó blokkot, étkező helyiséget, új víz- és csatornarendszert alakítottak ki, az irodákat klímatizálták, újak a homlokzati nyílászárók. Átalakították a személy- és teherforgalmi bejáratokat, van már hely a TMK-részlegnek és a kompresszorháznak, ahol új gépek működnek.

A megszépült Vasút utcai bázis több, számítógépes vezérlésű, speciális géppel, berendezéssel gazdagodott, illetve gazdagodik a közeljövőben. Összesen – több pályázat lehetőségeit kihasználva – több mint 80 millió forint értékű fejlesztést valósít meg a társaság, amely évről-évre növeli árbevételét és nyereségét. Az Új Széchenyi Tervnek köszönhetően nem csak megtartják alkalmazottaikat, de még létszámbővítésre is látnak lehetőséget.

Nagy János ügyvezető az új üzemben

Nemzeti Fejlesztési Ügynökség
www.ujszechenyiterv.gov.hu
06 40 638 638

MAGYARORSZÁG MEGÚJUL

A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásával valósul meg.

Újdonságok, akciók, alkunapok

Az élelmiszer kereskedelemben járatos embereknek ismerősen cseng a Chicken-Food Kft. neve, hiszen a ballószögi székhellyel működő családi vállalkozás ma már meghatározó szerepet játszik szűkebb hazánk baromfihúst kínáló piacain. Már a szlogenjük is külön figyelmet érdemel: „Baromfira jó ár”. Négy kecskeméti szaküzletükben pedig szinte tolonganak a vevők, amikor fennen hirdetik, hogy itt lehet alkudni is a kínált baromfihúsra.

– Mostanában mikor terveznek alkunapokat? – kérdeztük **Héjjas Jánostól**, a Chicken-Food Kft. egyik tulajdonosától.

– Augusztus hónapban rendszeresen számíthatnak ismét ilyen akciókra a vásárlóink. Egyébként a pár éve épült, korszerű feldolgozó üzemünk jóvoltából, minden nap friss árut tudunk szállítani az üzletekbe, s hogy ez a körfogás ne akadjon meg, mindig vannak akciós áron kínált termékeink. Fagyasztott baromfit csak igen mérsékelt mennyiségben kínálunk.

– Kiktől vásárolják fel a vágnivaló szárnyasokat?

– Csirkét csak Bács-Kiskun megyei termelőktől veszünk. Lehetőleg olyanoktól, akik nemcsak táppal, hanem kukoricával, gabonával nevelik. Igaz, hogy ezeket a jószágokat drágábban adják, mint a nagyüzemi csirkéket, de a jó minőség mindannyiunk számára fontos szempont. Tyúkot, kakast és egyéb szárnyasokat az ország más vidékeiről is felvásárolunk. Ha nagyobb ünnepek alkalmával a viszonteladóink piaci kereslete megköveteli, akár napi 10 ezer jószágot is fel tudunk dolgozni üzemünkben.

Héjjas János tulajdonos

– Újdonság az elmúlt hónapokat tekintve, hogy pasztörizált kecsketejet és -sajtokat is kínálnak üzleteikben.

– Így igaz, amiket ugyancsak családi vállalkozásban készítünk. Mindenkinek őszintén ajánlom a kecsketej fogyasztását, hiszen az egyik legjobban lúgosító élelmiszerünk, növeli a szervezetünk ellenálló képességét, nagyon magas az A-vitamin tartalma, az allergia és a gyomorbántalmak elleni fogyasztása pedig ma már közismert – hogy csak néhányat említsek ezernyi áldásos hatásai közül. Amit érdemes lenne sokkal jobban propagálni, miközben az egészséges táplálkozásról egyre több szó esik a médiában.

– Jellemző az önök cégére, hogy megfontoltan, mégis látványosan halad, fejlődik. Gondolkodnak valami új lépésen mostanában?

– Nem lépésen, inkább gördülésen gondolkodunk, mégpedig egy mozgó bolt indításán. Így eljutnának termékeink Kecskemét olyan városrészeibe is, ahol nem árulnak jelenleg friss baromfihúst. Tervezzük továbbá, hogy üzemünk területén kialakítunk egy húsfeldolgozó részleget, ahol baromfikolbászt, párizsit, virslit, füstölt árukat állítanánk elő, saját üzleteink árukínálatait bővítve. Ha ezt a jövőben sikerül megvalósítanunk, egyvalamit ígérhetünk: mindenféle divatos tartósítószerek hozzáadása nélkül, csak a kitűnő minőségű, természetes magyar fűszerekkel házasítva kerülnének piacra a készítményeink.

Chicken-Food Kft.
Kecskemét, Ballószög 387.
Tel.: 76/701-371,
30/239-2409

AN1106.qxd 2011.07.20. 19:55 Page 15

Teknősvár Magánóvoda

Törekvés a tökéletesre

Jó két évtizeddel ezelőtt a kecskeméti Törekvés TSZ irodaháza volt az a varázslatos épület, amely azután sok évig üresen állva jelentősen romosodni kezdett. Szerencsére egy helyi vállalkozó, Kubicsek András úgy döntött, hogy megmenti az enyészettől, s megpróbálja hasznosítani ezt a külterületi, de csendes, nyugodt utcában, hatalmas ősfás park szomszédságában található ingatlant.

– Miután megvásároltam ezt az épületet, sokáig gondolkodtam azon, hogy mit kezdjek vele. Mivel három gyermeket nevelünk – a legnagyobb most lett óvodáskorú – jött a kérdés, hogy melyik oviba járassuk. Az elvárásainknak megfelelő intézményt sajnos nem találtunk, s ekkor vetette fel a feleségem, hogy nyissunk itt egy minden igényt kielégítő magánóvodát. Nem holmi túlzsúfolt gyermekmegőrzőt, hanem kinézetében, felszereltségében és nevelési programjában egyaránt európai színvonalú, minőségében felsőkategóriás gyermekintézményt. Az ingatlan teljes átalakítása során is a tökéletesre való törekvés jellemezte a kivitelezés minden fázisát – mondja a napokban átadott, Teknősvár névre keresztelt intézmény tulajdonosa. – Az óvoda magánerőből épült, mégpedig úgy, hogy nem volt generálkivitelező, minden szakipari munkára magam kerestem meg a legjobb mestereket. Természetesen az ingatlan, illetve a berendezések kiváló minősége önmagában még kevés ahhoz, hogy itt egy magas színvonalú óvoda működhessen. Ezért megkerestem a legjobb szakemberek egyikét a komplex nevelési programunk kidolgozására. Majd kiváló fejlesztő pedagógusokat, óvónőket kutattam fel, hogy a személyi feltételek is a legjobbak legyenek. Ami azt is jelenti, hogy az angol és a német nyelv, a zene és a néptánc oktatására éppúgy lehetőséget kínálhatunk, mint a különböző kézművességek és sportágak tanítására, vagy a mozgásterápiára és a logopédusi foglalkozásokra.

– Mindezek azt sejtetik, hogy a szülőknek nem lesz olcsó idehozni csemetéjüket.

– Ez igaz, de nem kell különböző korrekciókra, illetve szakkörökbe, sportklubokba hordani sem a hozzánk járó gyerekeket. Az óvodánk szervezésében akár úszni vagy lovagolni is megtanulhatnak, miközben garantáltan a legjobb ellátásban és nevelésben részesülnek.

– Hány gyereket tudnak fogadni ebben a több mint háromezer négyzetméteres új intézményben?

– A földszinten két 25 főre tervezett csoportszobánk van, ideális körülmények között félszáz gyerek töltheti itt óvodás éveit. A csoportszobák mellett tornaszoba, két öltöző, vizesblokkok, tálaló konyha, orvosi szoba található. Az emeleten kapott helyet az egyéni foglalkoztató szoba, az óvodavezetői iroda, a nevelői szoba, illetve a személyzeti öltöző.

– Gyönyörű az óvoda udvara is.

– Egy szép kis játszóház, egy játszóvár és sok egyéb játék szolgálja udvarunkban a gyerekeket. Ugyanakkor egy játék járművekkel felszerelt kresz-pályát is kialakítottunk, hiszen nem lehet elég korán elkezdeni a helyes, biztonságos közlekedésre való nevelést. Mellette egy bekerített konyhakert található, ahol megtanulhatják a kicsik a különböző növények ültetését, gondozását. De van egy udvari mini színpadunk is, ahol egyéni vagy csoportos produkciókat tanulhatnak meg, mutathatnak be a hozzánk járó gyerekek. Egyébként az udvar ugyanúgy be van kamerázva, mint a csoportszobáink. Ami azt jelenti, hogy az internet segítségével a szülők bármikor ránézhetnek otthon vagy a munkahelyükön a csemetéjükre.

– Ez a Törekvés Lakótelep legalább 3-4 kilométerre van Kecskeméttől. Nem félő, hogy sok szülő azért nem választja majd a Teknősvár Magánóvodát, mert nincs ideje naponta kétszer megtenni ezt a távolságot?

– Mi erre is gondoltunk. Intézményünk saját busszal rendelkezik, vagyis igény szerint a gyermekek napi utaztatását is meg tudjuk oldani. Persze ez a jármű a rendszeres kirándulásainkat (játékház-, színház-, bábszínház-, cirkusz-, múzeum- és könyvtárlátogatásainkat) is jól szolgálja majd. Egyébként pedig azt gondolom, hogy minden szülő mindenből a legjobbat szeretné adni gyermekének, beleértve az óvodai ellátást, nevelést, és ebben nem lehet akadály napi félóra autózás.

KECEL PINTÉR MŰVEK

H-6237 KECEL
II. Rákóczi F. úti ipartelep
Telefon: +36-78/420-199, +36-78/420-570,
+36-78/420-400
Fax:+36-78/420-600, +36-78/420-551
e-mail: pinter-muvek@tvnetwork.hu